



SAJTÓKÖZLEMÉNY

EURÓRENDSZER SZERINTI ÖSSZEVONT PÉNZÜGYI KIMUTATÁS, 2005. ÁPRILIS 15.

I. Monetáris politikai műveletekhez nem kapcsolódó tételek

A 2005. április 15-ével záruló héten az **aranykészletek és aranykövetelések** (eszközoldal, 1. tétel) 34 millió eurós csökkenésének háttérében az eurórendszer egyik nemzeti központi bankja által (az aranyra vonatkozó, 2004. szeptember 27-én aláírt központi bankok közötti megállapodás alapján) végrehajtott aranyeladás állt.

Az eurórendszer nettó devizapozíciója (az eszközoldali 2. és 3. tétel, valamint a forrásoldali 7., 8. és 9. tétel egyenlege) gyakorlatilag nem változott, 159,2 milliárd euró maradt.

Az eurórendszer forgalomképes, **euróövezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírjainak** állománya (eszközoldal, 7. tétel) gyakorlatilag szintén a 80,7 milliárd eurós értéken maradt. A **forgalomban lévő bankjegyek** (forrásoldal, 1. tétel) értéke 0,5 milliárd euróval csökkent, 502,3 milliárd euróra. **Az állammal szemben fennálló kötelezettségek** (forrásoldal, 5.1. tétel) értéke 4,8 milliárd euróval csökkent, 60,6 milliárd euróra.

II. Monetáris politikai műveletekhez kapcsolódó tételek

Az eurórendszer hitelintézeteknek nyújtott nettó hitelei (eszközoldali 5. tétel, valamint a forrásoldali 2.2., 2.3., 2.4., 2.5. és 4. tételek különbözete) 4,4 milliárd euróval csökkentek, 360,4 milliárd euróra. 2005. április 13-án, szerdán lejárt egy 275 milliárd eurós **irányadó refinanszírozási művelet**, és újabb kihelyezésre került sor 270,5 milliárd euró értékben.

Gyakorlatilag nem került sor sem az **aktív oldali rendelkezésre állás** (eszközoldali 5.5. tétel) igénybevételére (megközelítőleg az előző héthez hasonlóan), sem a **betéti rendelkezésre állás** (forrásoldali 2.2. tétel) igénybevételére (szemben az előző heti 0,1 milliárd eurós felhasználással).

III. Euróövezetbeli hitelintézetek folyószámlái

Az összes ügylet eredményeként a hitelintézetek eurórendszerénél vezetett **folyószámláinak** egyenlege (forrásoldal, 2.1. tétel) 1,3 milliárd euróval nőtt, 143,3 milliárd euróra.

Európai Központi Bank

Tájékoztatási és sajtóosztály

Kaiserstrasse 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

A dokumentum sokszorosítása kizárólag a forrás megjelölésével lehetséges.



EURÓPAI KÖZPONTI BANK

Eurórendszer szerinti összevont heti pénzügyi kimutatás, 2005. április 15.

(millió EUR)

| Eszközök | Egyenleg 2005. április 15. | Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően | Források | Egyenleg 2005. április 15. | Különbség az előző héthez képest az ügyleteknek megfelelően |
|--|-------------------------------|---|--|-------------------------------|---|
| 1 Aranykészletek és aranykövetelések | 127 990 | -34 | 1 Forgalomban lévő bankjegyek | 502 327 | -545 |
| 2 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések | | | 2 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált kötelezettségek euróvezetbeli hitelintézetekkel szemben | | |
| 2.1 Követelések a Nemzetközi Valutaalaptól (IMF) | 22 687 | -111 | 2.1 Folyószámlák (beleértve a kötelező tartalékokat) | 143 345 | 1 261 |
| 2.2 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések, euróvezeten kívüli hitelek és egyéb euróvezeten kívüli eszközök | 132 181 | -1 556 | 2.2 Betéti rendelkezésre állás | 33 | -102 |
| | 154 868 | -1 667 | 2.3 Lekötött betétek | 0 | 0 |
| 3 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált követelések | 19 981 | 407 | 2.4 Finomszabályozó repó műveletek | 0 | 0 |
| 4 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, euróban denominált követelések | | | 2.5 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos betétek | 34 | 33 |
| 4.1 Bankokkal szembeni számlakövetelések, értékpapír-befektetések és hitelkövetelések | 8 725 | 44 | | 143 412 | 1 192 |
| 4.2 Az ERM-2 alapján nyújtott hitelből származó követelések | 0 | 0 | 3 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált kötelezettségek | 140 | 0 |
| | 8 725 | 44 | 4 Kibocsátott adósságpapírok | 0 | 0 |
| 5 Monetáris politikai műveletekkel kapcsolatos, euróban denominált hitelnyújtás euróvezetbeli hitelintézetek részére | | | 5 Egyéb euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, euróban denominált kötelezettségek | | |
| 5.1 Irányadó refinanszírozó műveletek | 270 499 | -4 500 | 5.1 Az állammal szemben fennálló kötelezettségek | 60 617 | -4 800 |
| 5.2 Hosszabb lejáratú refinanszírozó műveletek | 90 002 | 0 | 5.2 Egyéb kötelezettségek | 7 037 | 30 |
| 5.3 Finomszabályozó repó műveletek | 0 | 0 | | 67 654 | -4 770 |
| 5.4 Strukturális repó műveletek | 0 | 0 | 6 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni eurókötelezettségek | 8 869 | -19 |
| 5.5 Aktív oldali rendelkezésre állás | 1 | -10 | 7 Euróvezetbeli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek | 297 | 59 |
| 5.6 Pótfedezeti felhívással kapcsolatos hitelek | 1 | 0 | | | |
| | 360 503 | -4 510 | 8 Euróvezeten kívüli rezidensekkel szembeni, devizában denominált kötelezettségek | | |
| 6 Euróvezetbeli hitelintézetekkel szembeni egyéb, euróban denominált követelések | 3 063 | 70 | 8.1 Betétek, egyenlegek és egyéb kötelezettségek | 9 636 | -1 281 |
| 7 Euróvezetbeli rezidensek által kibocsátott, euróban denominált értékpapírok | 80 724 | 18 | 8.2 Az ERM-2 alapján felvett hitelből származó kötelezettségek | 0 | 0 |
| 8 Euróban denominált államadósság | 41 177 | 0 | | 9 636 | -1 281 |
| 9 Egyéb eszközök | 125 167 | 627 | 9 Az IMF által elosztott különleges lehívási jogok ellentételezése | 5 701 | 0 |
| | | | 10 Egyéb kötelezettségek | 53 996 | 317 |
| | | | 11 Átértékelési számlák | 71 961 | 0 |
| | | | 12 Saját tőke | 58 205 | 2 |
| Eszközök összesen | 922 198 | -5 045 | Források összesen | 922 198 | -5 045 |

A kerekítés miatt a részadatok összege nem minden esetben egyezik meg az összesen adatokkal.